

Хорошо иметь двух мам, наверное... (2)

Бам-бам, бам бам бам

"Открой дверь!"

"Я родила сына, а он только и делает, что играет в игры дома каждый день!"

Давление со стороны мам было сильным.

Было страшно, что дверь может сорваться с петель.

#Я: `Я скажу тебе свой адрес! Приходи быстрее, торопись торопись! Беги! Беги! Беги сюда!`

#Ян Джухи: `Чего ты так напиралась?`

Вчера, когда я был в гостях у Ян Джухи, я узнал, что наши дома находятся в одном районе Чонмун-дон, всего в 10 минутах ходьбы друг от друга.

С длинными и стройными ногами Ян Джухи, если она побежит изо всех сил, это займет даже меньше 5 минут.

Поскольку было трудно передать ситуацию через сообщения, я решил позвонить ей.

Девушка, которая только что переписывалась со мной, не спешила отвечать, будто куда-то ушла.

`Мое сердце мягкое и пушистое~~` `Как чистая ручейная вода~~`

Интересно, как долго играла новая песня, спетая айдолом, в качестве музыки ожидания...

"Да возьми уже трубку! Быстро возьми! Быстро!"

"Алло."

"Эй! Быстро приходи ко мне домой! Я даже скажу тебе код от замка на двери! Приходи ко мне! Мой дом!"

"В чем дело. Мой Ёнвон, почему ты зовешь меня к себе домой так рано утром?"

"Приходи и сделай что-нибудь с моей мамой!"

Я имел дело с парочкой призраков и жутких типов в последние несколько дней.

Я думал, что прекрасно справлялся с изгнанием призраков, но в этой ситуации, когда Мама

удвоилась, казалось, был только один способ решить это.

Позвать Ян Джухи!

"Эй! Мы же близки, не так ли?! Ты не помнишь, что случилось прошлой ночью? Мы не чужие! Приходи быстрее! Пожалуйста, приходи ко мне домой!"

Мы вчера вечером тусовались вместе на детской площадке.

И ты держала мою протянутую руку, Ян Джухи.

Это означало, что между нами возникла связь.

"...О чем ты говоришь, Ха Ёнвон? Ты собираешься проповедовать мне о том, что произошло во сне прошлой ночью?"

О каком сне ты говоришь?

Прежде чем я успел спросить больше, звонок внезапно оборвался.

Словно заполняя эту тишину, продолжали звучать сердитые голоса мам.

"Сынок! С кем ты только что разговаривал! Это твоя девушка?"

"Хотя раньше ты говорил, что женишься на Маме! Теперь ты втихаря звонишь какой-то странной девчонке за спиной Мамы! Какое неблагодарное дело растить сына!"

Блять, с ума сойти можно.

Тут у меня внезапно возникла отличная идея.

"Я...Я люблю свою девушку больше! Я больше не хочу жить с Мамой! Я хочу жить со своей девушкой! Я собираюсь уйти из дома и жениться! Мама! Я хочу стать независимым сейчас!"

Если призрак выдает себя за Маму, как насчет сказать то, что Мама ненавидела бы услышать.

Прямо как когда я кричал "Старая карга" Призрачной Леди, и это дало мне короткую передышку, интересно, сработает ли это с Призраком-Мамой!

"Мам, просто дай мне 5000 вон! Другие мамы дают своим детям 10000 вон на карманные расходы каждый день, а я даже не могу получить карманные деньги! Я не могу ходить в академию, в которую ходят другие дети!"

Что еще есть?

"У меня нет отца! А ты старше меня всего на 17 лет, так что друзья каждый день стебут меня, говоря, что я могу благодарить порванный презерватив за свое существование!"

Как я могу взбудоражить сердце Мамы?

Я был хорошим сыном, поэтому в такой ситуации я совершенно не знаю, что сказать!

Но мое неуклюжее проявление неблагодарного поведения, возможно, не было полностью неэффективным, так как снаружи комнаты стало тихо.

Неужели я победил Призрака-Маму своим поведением неблагодарного сына?

Похоже, у меня есть талант, о котором я не знал!

"Ёнвон, что ты делаешь? Тебе нужно быстро идти в школу. Опоздаешь. Мама должна отвезти тебя в школу?"

Затем за дверью спальни я услышал довольно спокойный и нежный голос мамы. Звучало обнадеживающе, так что всё, что было до этого, казалось нереальным.

Мне так хотелось открыть дверь, чтобы увидеть это лицо.

Мое тело непроизвольно двигалось.

Однако текст системы "Поздравляем!" не появился перед моими глазами. Призрак-Мама все еще снаружи.

Я достал телефон и попытался позвонить Маме.

Дин дин дин, дин дин дин

Сигнал проходил, но она вообще не брала трубку.

Придется прокричать наружу.

"Мам! Где твой телефон?"

"А? Я держу его прямо сейчас, а что?"

"С ним что-то не так?"

"Не так? Не думаю. Это с тобой что-то не так. Почему ты не выходишь? Чего ты там копаешься? Ты опоздаешь! Выходи быстрее. Тебе надо идти в школу."

Если бы у нее был сотовый, не может быть, чтобы она не знала, что я сейчас ей звоню. Она хотя бы должна была сказать: "Зачем ты мне звонишь?"

Раз уж до этого дошло, мне пришлось принять решение.

Я пошевелил пальцами и оставил сообщение для Ян Джухи.

#Я: `Эй, когда зайдешь внутрь, там будут две моих мамы, так что отмудохай их обеих.`

Она, должно быть, смотрела на свой телефон, так как точка сразу исчезла.

#Ян Джухи: `О чем ты говоришь? В любом случае, я пришла к твоему дому.`

Бип бип, бип бип бип

Было слышно, как кто-то вводит код от дверного замка!

Ян Джухи пришла ко мне домой!

Щелк

Послышался звук открывающейся двери и чьи-то шаги.

"Эй, Ха Ёнвон, позвать кого-то в такую рань... О... Здравствуйте?"

"О боже, а ты кто такая?"

"Ты девушка Ёнвона? Когда это у тебя появилась такая красивая девушка!"

"Вы старшая сестра Ёнвона?"

"Смотрите, как она разговаривает. Красивое личико и красивые слова."

"Я не его сестра, я его мама. Мы обе - мамы Ёнвона. У Ёнвона две мамы."

Блять, с ума сойти можно.

Я не мог поверить, что это был реальный разговор в этом мире.

Я закричал в сторону двери.

"Эй! Эти люди - не мои мамы! Вмажь им как следует! Надери им задницы! Уебашь их!"

"Что? Ха Ёнвон, о чем ты говоришь? Кто вы такие?"

"Мы же сказали, что мы мамы Ёнвона!"

"Мы мамы Ёнвона. Ты тоже должна стать мамой. Да. Ты тоже должна стать мамой. Ты тоже должна стать мамой. Ты тоже должна стать мамой. Ты тоже должна стать мамой. Ты тоже должна стать мамой. Ты тоже должна стать мамой."

"...Что вы делаете? Не подходите ко мне. Аа!"

Послышался пронзительный женский крик.

Должно быть, это Ян Джухи закричала!

Поколебавшись некоторое время, я подумал, что выбора нет, открыл дверь спальни и вышел!

"Ааааа!"

И я с криком в диком порыве махал руками и швырял все, что попадется под руку!

Женщины хаотично кричали, ударяя меня. Вокруг воцарился хаос.

"Ах ты ж сука!"

Ян Джухи, казалось, пришла в себя, громко закричав, за чем последовали крики мам.

"А! Ты чокнутая сука! Ёнвон, немедленно расстанься с ней!"

"Она не узнает собственную будущую свекровь!"

Вот почему я позвал Ян Джухи.

Я не мог заставить себя ударить маму, даже если она поддельная. Но Ян Джухи, привыкшая драться, могла ударить кого-то без колебаний.

Но видеть, как бьют маму, даже поддельную, было больно, поэтому я просто закрыл глаза, заткнул уши и сжался на полу.

Я надеюсь, что когда открою глаза, все окажется сном.

Дин

> Поздравляем!

> Вы победили «Подкроватного призрака»!

> Начинается расчет за 2 выживших.

> Вы получили 100 очков.

Я смог прийти в себя, услышав звук всплывающего окна статуса.

Открыв глаза, я увидел, что дом был в полном беспорядке, а Ян Джухи тяжело дышала с разбитым носом, ее волосы были взлохмачены.

Ее налитые кровью глаза, сканирующие квартиру, выглядели так страшно. Казалось, будто я вижу призрака.

"Ёнвон, можешь объяснить, что происходит? Куда только что делись эти суки?"

"Те люди, с которыми мы только что дрались... они призраки. Похоже, ты их победила. Слушай, пока положи этот цветочный горшок, и давай поговорим. Я все объясню."

Если бы мы с Ян Джухи вошли в Коридор Кошмаров прошлой ночью и успешно прошли его,

разговор был бы проще.

Но я поместил других людей в коридор, поэтому у меня не было времени объяснить Ян Джухи, через что я прохожу.

Но, испытав на себе эту странную ситуацию, Ян Джухи, должно быть, тоже почувствовала, что творится что-то нехорошее.

Я подумал, что мне стоит воспользоваться этим кризисом как возможностью спокойно объяснить.

"Как ты видела, у меня высокая вероятность столкнуться с призраками или странными событиями. Это не галлюцинации, они настоящие призраки. Я и сам толком не знаю, почему это произошло. Но как-то мне надо выжить."

"....."

"Я знаю. Честно говоря, в это трудно поверить. Я знаю. Это правда! Я готов поклясться чем угодно! Встать на колени. Нет, сделаю земной поклон! Просто поверь мне! Пожалуйста!"

Когда люди отчаянно чего-то желают, они склонны опускать тело и ложиться на землю. Я отчаянно лег перед Ян Джухи, и она отшатнулась, испугавшись.

"Тогда... то, что ты сказал во сне вчера?"

"Что я делал в твоём сне вчера?"

Я появился во сне Ян Джухи прошлой ночью?

Я запихнул других парней в коридор, так что не было никакого шанса встретиться с Ян Джухи.

Похоже, у Ян Джухи просто был сон, в котором я появился.

Интересно, что это был за сон.

"Я появился в твоём сне? Что это был за сон?"

Это может быть связано с жуткими вещами.

Может, мне стоит послушать?

Но Ян Джухи покраснела и ушла от темы.

"О чем ты говоришь? С чего бы Ёнвону появляться в моём сне."

"Нет, ты только что сказала, что встретила меня во сне. Что это был за сон?"

"Не знаю я! Разве это важно сейчас? Правда... что за ситуация такая рано утром. Весь макияж размазался. Призраки, реально, какая нелепость. Призраки..."

"Потому я и спросил тебя вчера на площадке. Может, ты сможешь снова встретить свою старшую сестру. Но взамен, я не знаю, через что тебе придется пройти."

"Уф, блять."

Ян Джухи разозлилась.

Будет плохо, если Ян Джухи испугается и сбежит отсюда.

Она только что одна подралась с двумя призраками и победила.

Прямо сейчас Ян Джухи была союзником, в котором я отчаянно нуждался.

"Я дам тебе время еще раз подумать. Пожалуйста, дай положительный ответ, если возможно."

Мои слова были небрежными, но внутри я боялся, что Ян Джухи сбежит.

Что я могу сделать? Соблазнить ее деньгами? Как я могу ее убедить?

"Все в порядке. Мы вчера договорились. В отличие от тебя, Ха Ёнвон, я не лгунья. Я взяла тебя за руку, Ха Ёнвон."

...Ого, она согласна.

Ян Джухи - чертов ангел.

Это круто.

Честно, будь я на ее месте, я бы убежал, не оглядываясь.

Дела идут гладко.

Я был действительно доволен 622 очками за вербовку одного товарища!

Моя жизнь была поистине благословлена удачей!

622 очка честно были огромной суммой. Я мог чувствовать сытость, даже не позавтракав.

Когда магазин откроется, у меня останутся очки даже после "Розыгрыша капсулы", который меня заинтересовал.

Кстати, я должен позже протестировать "Розыгрыш капсулы" в тихой библиотеке!

Что же выпадет из капсулы!

С этим чувством я отправился в школу вместе с Ян Джухи.

Поход в школу с Ян Джухи дал мне возможность почувствовать себя популярным парнем, который завел девушку в старшей школе.

Честно говоря, Ян Джухи была симпатичной, так что естественно привлекала внимание людей.

Я был так доволен собой, просто идя рядом с ней.

Врум

Затем в переулок, переполненный студентами, въехала машина.

Это был очень длинный и шикарно выглядящий иностранный автомобиль.

"Ого, кто вообще ездит в такой машине? Внутри что, политик какой-то?"

Если я заработаю деньги с окном статуса и навыками, смогу ли я тоже купить такую тачку?

Было смешно думать об этом. Кто-то может купить такой роскошный автомобиль без каких-либо сверхспособностей, в то время как мне приходится делать всякое дерьмо с окном статуса, только чтобы выжить.

Пока я размышлял над этим-.

Свист

Черная машина остановилась, и оттуда вышла ученица, одетая в ту же школьную форму, что и я.

Она дочь из семьи чеболей*?

Присмотревшись, я увидел, что она держит книгу со стихами, на которой написано "Цветы зла".

"О...."

Подождите, эта девушка из библиотеки...

Пока я копался в воспоминаниях, девушка подошла ко мне.

"Почему ты не пришел вчера? Я ждала."

О чем она сейчас говорит.

Я застыл на секунду.

"Я?"

Она с кем-то другим разговаривает?

Вскоре Ян Джухи пробормотала тихим голосом.

"...Ю Дахи."

Заметки от переводчика:

*Чеболи - это крупные семейные бизнес-конгломераты в Южной Корее.

<http://tl.rulate.ru/book/106528/3892131>